

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente.

Avviso di mobilità volontaria per la copertura, mediante passaggio diretto tra amministrazioni diverse, di n. 1 collaboratore amministrativo professionale senior, Categoria Ds – CCNL del Comparto Sanità da assegnare al Servizio amministrativo - Ufficio affari generali con rapporto di lavoro a 36 ore.

TERMINE PRESENTAZIONE ISTANZE: 11 agosto 2022

Il Direttore generale di ARPA Valle d'Aosta (ARPA), in esecuzione del proprio provvedimento n. 59 del 23 giugno 2022 rende noto che è indetta una pubblica procedura di mobilità volontaria ai sensi dell'art. 43, comma 4 bis, della legge regionale 23 luglio 2010 n. 22 per la copertura, mediante passaggio diretto tra amministrazioni diverse, del seguente posto:

- n. 1 collaboratore amministrativo professionale senior, Categoria Ds – CCNL del Comparto Sanità da assegnare al Servizio amministrativo - Ufficio affari generali con rapporto di lavoro a 36 ore.

1. REQUISITI DI AMMISSIONE

I requisiti di ammissione sono i seguenti:

- essere dipendente con rapporto di lavoro a tempo indeterminato, presso gli enti di cui all'articolo 1, comma 1, della legge regionale 23 luglio 2010 n. 22 ovvero presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta, inquadrato con analogo profilo professionale e nella stessa o analoga categoria contrattuale del posto da ricoprire con mobilità (per gli enti del comparto unico regionale: categoria D del vigente CCRL);
- non avere riportato condanne penali con sentenza passata in giudicato, né aver procedimenti penali in corso;
- non avere in corso procedimenti disciplinari, conclusivi con sanzione, nel corso degli ultimi 24 mesi precedenti la data di pubblicazione del presente avviso, né avere procedimenti disciplinari in corso;
- essere fisicamente idoneo alla mansione.

I requisiti devono essere posseduti, a pena di esclusione, alla data di scadenza per la presentazione dell'istanza di candida-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence régionale pour la protection de l'environnement.

Appel à candidatures en vue d'un recrutement par mobilité volontaire par passage direct d'une administration à une autre d'un collaborateur administratif professionnel senior, catégorie Ds au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, à affecter au Bureau des affaires générales du Service administratif (36 heures hebdomadaires).

DÉLAI DE CANDIDATURE : le 11 août 2022

Le directeur général de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste donne avis du fait qu'un appel à candidatures est ouvert, en application de son acte n° 59 du 23 juin 2022, en vue du recrutement, par mobilité volontaire au sens du quatrième alinéa bis de l'art. 43 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, et par passage direct d'une administration à une autre :

- d'un collaborateur administratif professionnel senior, catégorie Ds au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, à affecter au Bureau des affaires générales du Service administratif (36 heures hebdomadaires).

1. CONDITIONS REQUISES

Tout candidat doit remplir les conditions suivantes :

- Être titulaire d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au sein des collectivités et organismes visés au premier alinéa de l'art. 1^{er} de la LR n° 22/2010 ou bien au sein de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ; l'emploi en cause doit relever d'un profil professionnel analogue à celui du poste à pourvoir, ainsi que de la même catégorie ou d'une catégorie analogue à celle dudit poste, telle que la catégorie D de la convention collective régionale de travail des collectivités et organismes susmentionnés ;
- Ne pas avoir subi de condamnation pénale passée en force de chose jugée ni avoir d'action pénale en cours ;
- Ne pas avoir subi de sanction à l'issue de procédures disciplinaires dans les vingt-quatre mois qui précèdent la date de publication du présent avis ni avoir de procédure disciplinaire en cours ;
- Remplir les conditions d'aptitude physique requises.

Les conditions doivent être remplies à la date d'expiration du délai de candidature prévu par le présent avis et à la date de la

tura, come stabilito dal presente avviso oltre che all'atto del trasferimento.

2. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Le domande di ammissione debbono essere inoltrate utilizzando l'apposito modello (Allegato A) al presente avviso, unitamente a:

- il curriculum vitae in formato europeo, da cui deve risultare l'attività di lavoro attuale e pregressa, le attività formative attinenti al posto da ricoprire, le attitudini e le capacità professionali e ogni altro elemento utile alla valutazione;
- la fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità;

La mancata sottoscrizione della domanda costituisce motivo di esclusione dalla procedura.

I dipendenti in servizio con rapporto di lavoro a tempo parziale, devono presentare, in sede di candidatura, la dichiarazione di impegno, in caso di mobilità, alla sottoscrizione del contratto individuale di lavoro a tempo pieno (36 ore settimanali).

Le domande debbono pervenire a pena di esclusione, entro e non oltre il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso sull'albo on line dell'Agenzia. Il presente avviso è pubblicato anche sul Bollettino Ufficiale Regionale (BUR), sul sito della Regione Autonoma Valle d'Aosta, e sull'albo on line degli enti locali valdostani.

Il mancato rispetto del termine di ricezione della domanda determina l'esclusione dalla procedura.

L'invio deve avvenire utilizzando una delle seguenti modalità:

- Posta Elettronica Certificata (PEC) personale del candidato al seguente indirizzo: arpavda@cert.legalmail;
- posta elettronica ordinaria al seguente indirizzo protocollo@arpa.vda.it ;
- consegna a mano presso la sede dell'Agenzia dalle ore 9.00' alle ore 12.00' e dalle ore 14.30' alle ore 16.00'.

L'oggetto della nota di posta elettronica o della nota a mano dovrà indicare *la seguente dicitura: candidatura mobilità per n. 1 collaboratore amministrativo professionale senior, Categoria Ds – CCNL del Comparto Sanità presso ARPA Valle d'Aosta.*

Non saranno prese in considerazione domande di trasferi-

mutation, sous peine d'exclusion.

2. CANDIDATURES

Tout acte de candidature doit être établi sur le modèle annexé au présent avis (annexe A) et assorti de la documentation suivante :

- curriculum vitae au format européen, faisant état de l'activité professionnelle exercée actuellement et par le passé, des formations ayant trait au poste à pourvoir, des aptitudes et des compétences professionnelles, ainsi que de tout autre élément jugé utile aux fins de l'évaluation ;
- photocopie d'une pièce d'identité en cours de validité.

L'acte de candidature doit être signé par l'intéressé, sous peine d'exclusion.

Le candidat qui travaille à temps partiel doit assortir son acte de candidature d'une déclaration dans laquelle il s'engage, en cas de mutation, à signer un contrat individuel de travail à temps plein (36 heures hebdomadaires).

L'acte de candidature doit parvenir, sous peine d'exclusion, au plus tard le trentième jour qui suit la date de publication du présent avis au tableau d'affichage en ligne de l'ARPE. Le présent avis est également publié au Bulletin officiel et sur le site internet de la Région autonome Vallée d'Aoste, ainsi qu'au tableau d'affichage en ligne des collectivités locales valdôtaines.

Le non-respect du délai de candidature entraîne l'exclusion de l'intéressé de la procédure de mobilité.

L'acte de candidature doit être présenté selon l'une des modalités suivantes :

- envoi par courrier électronique certifié (*Posta elettronica certificata – PEC*) depuis l'adresse personnelle PEC du candidat à l'adresse arpavda@cert.legalmail ;
- envoi par courrier électronique ordinaire à l'adresse protocollo@arpa.vda.it ;
- dépôt direct au siège de l'ARPE, de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 16 h.

L'objet du courriel ou du dossier de transmission de l'acte de candidature doit porter la mention suivante : *Candidatura mobilità per n. 1 collaboratore amministrativo professionale senior, Categoria Ds – CCNL del Comparto Sanità presso ARPA Valle d'Aosta.*

Les demandes de mutation déposées sans respecter les dispo-

mento presentate al di fuori della presente procedura di mobilità.

L'ARPA non assume, fin da ora, alcuna responsabilità per il mancato recapito di domande, comunicazioni e documentazioni dipendenti da eventuali disguidi postali, da inesatte indicazioni del recapito da parte del concorrente o da mancata o tardiva comunicazione del cambio di indirizzo indicato nella domanda, nonché da altri fatti non imputabili a colpa dell'ARPA.

Le domande devono essere complete della documentazione richiesta.

In caso di istanza inviata mediante posta elettronica, ARPA non si assume alcuna responsabilità in caso di impossibilità di apertura dei file.

Ai sensi del DPR 445/2000, si riserva di effettuare idonei controlli sulla dichiarazione sostitutiva in merito al possesso dei requisiti richiesti, da rendere in sede di istanza di candidatura, come da modulo allegato. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato DPR 445/2000, qualora emerga la non veridicità delle dichiarazioni rese dal candidato, lo stesso decade dai benefici conseguenti al provvedimento emanato sulla base delle dichiarazioni non veritiere.

3. MODALITA' DI SELEZIONE

ARPA provvede a verificare la sussistenza dei requisiti richiesti per l'ammissione al presente Avviso. L'esclusione dalla procedura di mobilità sarà comunicata agli interessati mediante PEC, se indicata dal candidato, o posta elettronica ordinaria.

Non sono prese in considerazione e sono pertanto escluse dalla selezione, le domande di partecipazione di coloro che:

- sono sprovvisti dei requisiti di cui all'articolo 1;
- non hanno firmato la domanda
- hanno presentato la domanda al di fuori del termine stabilito dall'avviso.

La valutazione dei curriculum vitae dei candidati è effettuata da una Commissione interna individuata dal Direttore generale, a seguito della quale è stilato un elenco di idonei sulla scorta di apposita motivazione.

La Commissione può procedere anche ad un colloquio a scopo meramente conoscitivo con i candidati in merito al contenuto del curriculum vitae.

In particolare, in sede di colloquio, sono approfonditi i seguenti elementi che devono emergere dal curriculum:

sitions de la procédure de mobilité en cause n'auront aucune suite.

L'ARPE décline d'ores et déjà toute responsabilité quant à la perte des actes de candidature, des communications ou des annexes due à l'inexactitude des adresses indiquées dans la candidature, au manque ou retard de communication du changement desdites adresses, ainsi qu'aux éventuels problèmes relevant des Postes ou ne pouvant, en tout état de cause, lui être imputés.

L'acte de candidature doit être assorti de toute la documentation requise.

L'ARPE ne peut être tenue pour responsable en cas d'impossibilité d'ouvrir les documents envoyés par courrier électronique.

Aux termes du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000, l'ARPE se réserve la faculté de contrôler la véracité de la déclaration tenant lieu d'acte qui doit être établie suivant le modèle en annexe et jointe à l'acte de candidature. Sans préjudice des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du DPR n° 445/2000, la constatation de la non-véracité du contenu des déclarations sur l'honneur comporte la déchéance des bénéfices résultant de l'acte éventuellement adopté sur la base des déclarations mensongères.

3. MODALITÉS DE SÉLECTION

L'ARPE contrôle si les candidats remplissent les conditions requises. En cas d'exclusion de la procédure de mobilité, elle en informe les intéressés par PEC, lorsque les candidats l'ont indiquée, ou par courrier électronique ordinaire.

Sont exclus de la sélection les candidats qui :

- ne remplissent pas les conditions visées au point 1 ;
- n'ont pas signé leur acte de candidature ;
- ont déposé leur acte de candidature après le délai indiqué par le présent avis.

Un jury interne, dont les membres sont nommés par le directeur général de l'ARPE, évalue les CV des candidats, puis dresse une liste d'aptitude dûment motivée.

Le jury a la faculté de convoquer les candidats pour un entretien exploratoire sur les contenus de leur CV.

Dans une telle occurrence, le jury approfondit les éléments du CV indiqués ci-après :

- la progressa esperienza professionale maturata nella gestione di procedimenti amministrativi, con particolare riguardo agli ambiti “contratti” e “appalti”;
- il possesso di titoli di studio, abilitazioni, attività di formazione maturata, coerenti con il posto e la funzione da svolgere;
- la motivazione personale e professionale.

L'indicazione della sede, giorno e ora di svolgimento del colloquio di cui trattasi sono comunicati agli interessati mediante PEC o mail ordinaria. I candidati che non si presenteranno a sostenere il colloquio nel giorno, nell'ora e nella sede stabilita, sono dichiarati esclusi dalla presente procedura di mobilità, qualunque sia la causa dell'assenza, anche se non dipendente dalla volontà dei singoli candidati.

Qualora, in esito alla valutazione dei curriculum e alla tenuta dell'eventuale colloquio, il numero di candidati idonei al trasferimento sia superiore a 1 (uno), è compito della Commissione individuare i candidati maggiormente qualificati specificandone le motivazioni.

L'elenco degli idonei è pubblicato sul sito internet dell'Agenzia (www.arpa.vda.it) .

L'ARPA si riserva la possibilità di non procedere all'attivazione della mobilità, qualora dagli esiti della presente procedura non emerga un profilo considerato rispondente a quello ricercato dall'Ente, sulla scorta delle risultanze valutative della Commissione. Ugualmente, l'Agenzia si riserva la facoltà di prorogare, sospendere o revocare la procedura di mobilità, qualora ne rilevi la necessità o l'opportunità per qualsiasi altra ragione di pubblico interesse, non sindacabile.

4. TRASFERIMENTO

L'accoglimento della domanda di trasferimento avviene mediante assenso dell'Ente di appartenenza, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia.

È in ogni modo condizione risolutiva del contratto di lavoro, senza obbligo di preavviso, l'intervenuto annullamento della presente procedura di mobilità che ne costituisce il presupposto, nonché l'aver ottenuto il trasferimento in forza di dichiarazioni di possesso di requisiti risultate poi false o viziate da invalidità non sanabili. Il personale sarà inquadrato nel profilo di collaboratore amministrativo professionale senior, Categoria Ds del CCNL del Comparto Sanità e la fascia economica di appartenenza sarà definita in relazione alle tabelle di equiparazione definite con deliberazione della Giunta regionale n. 1283 del 23 settembre 2016, recepite con provvedimento del direttore generale di ARPA n. 86 del 24 ottobre 2016, con aggiornamento degli elementi retributivi in funzione degli intervenuti rinnovi contrattuali.

- expérience professionnelle dans la gestion des procédures administratives, eu égard notamment aux contrats et aux marchés publics ;
- titres d'études, d'habilitation et de formation obtenus dans le domaine d'activité du poste à pourvoir, cohérents avec les fonctions à exercer ;
- motivation personnelle et professionnelle.

Le lieu, le jour et l'heure de déroulement de l'entretien sont communiqués aux intéressés par PEC ou par courrier électronique ordinaire. Tout candidat qui ne se présenterait pas à l'entretien aux lieu, jour et heure établis est déclaré exclu de la procédure de mobilité, indépendamment du fait que son absence soit provoquée par une cause ne dépendant pas de sa volonté.

Au cas où, à l'issue de l'évaluation des CV et au déroulement des éventuels entretiens, le nombre de candidats jugés aptes à occuper le poste en cause serait supérieur à 1 (un), le jury sélectionne les candidats les plus qualifiés par un choix motivé.

La liste d'aptitude est publiée sur le site internet de l'ARPE (www.arpa.vda.it).

L'ARPE se réserve la faculté de ne pas procéder à la mutation lorsqu'à l'issue de la procédure de mobilité, aucun candidat n'est jugé apte par le jury. Parallèlement, l'ARPE se réserve la faculté de proroger ou de suspendre le délai de candidature, ou de retirer la procédure de mobilité lorsqu'elle le juge nécessaire ou opportun pour n'importe quelle raison d'intérêt public. La décision de l'ARPE est sans appel.

4. MUTATION

La mutation a lieu sur accord de la collectivité ou de l'organisme auquel appartient le candidat retenu, aux termes des dispositions en vigueur en la matière.

En tout état de cause, l'annulation de la procédure de mobilité visée au présent avis vaut résolution du contrat de travail, sans obligation de préavis. Le contrat est également résilié lorsque la mutation a lieu en vertu de déclarations sur l'existence des conditions requises qui s'avèrent fausses ou entachées de vices irréparables. Le candidat sélectionné exercera les fonctions de collaborateur administratif professionnel senior, catégorie Ds au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé ; sa classe de traitement est établie compte tenu des tableaux d'équivalence visés à la délibération du Gouvernement régional n° 1283 du 23 septembre 2016, entérinés par l'acte du directeur général de l'ARPE n° 86 du 24 octobre 2016 et sur la base des actualisations intervenues par la suite du fait du renouvellement des dispositions contractuelles.

5. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - INFORMATIVA

A norma del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati che abroga la direttiva 95/46/CE, direttamente applicabile in tutti gli Stati membri dal 25 maggio 2018, i dati personali forniti dai candidati saranno utilizzati da ARPA Valle d' Aosta per il procedimento di selezione e trattati con strumenti informatici, anche per la gestione del rapporto di lavoro qualora lo stesso si dovesse instaurare.

6. DISPOSIZIONI FINALI

Con la partecipazione alla procedura, i concorrenti accettano senza riserva tutte le prescrizioni del presente Avviso, nonché quelle che disciplinano o disciplineranno lo stato giuridico ed economico del personale dell'ARPA.

Il presente Avviso ed il relativo modulo di domanda sono disponibili sul sito dell'Agenzia <http://www.arpa.vda.it>.

Per quanto non disciplinato nel presente avviso si rinvia alle disposizioni di cui alla l.r. 22/2010, nonché alle disposizioni contrattuali vigenti. Per ulteriori informazioni contattare l'Ufficio Gestione del personale alla seguente e-mail: personale@arpa.vda.it.

Responsabile dell'istruttoria: Stéphanie Lillaz dell'Ufficio Gestione del personale (0165-278528)

Il Direttore generale
Igor RUBBO

Allegati: modulo istanza di candidatura omissis

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente – ARPA Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami finalizzato alla copertura di due posti a tempo pieno e indeterminato di collaboratore tecnico professionale - geologo - (categoria D) del CCNL del comparto sanità, nell'ambito dell'organico dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA).

Ai sensi dell'art. 31, comma 6, del regolamento regionale n. 1/2013, si rende noto che, in relazione al concorso di cui sopra, con provvedimento del Direttore generale n. 51 in data 13 giugno 2022 è stata approvata la seguente graduatoria finale:

1. GROSSO FEDERICO	punteggio 27.91
2. TOGNETTO FEDERICO	punteggio 27.18
3. GRAPPEIN BARBARA	punteggio 27.08

5. TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES

Aux termes du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil, relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, abrogeant la directive 95/46/CE et directement applicable dans tous les États membres depuis le 25 mai 2018, les données à caractère personnel fournies par les candidats sont utilisées par l'ARPE en vue de la procédure de mobilité en cause et traitées par des procédés informatiques également aux fins de la gestion de la relation de travail, au cas où celle-ci serait instaurée.

6. DISPOSITIONS FINALES

En participant à la procédure de mobilité, les candidats acceptent sans réserve les dispositions du présent avis et celles qui réglementent et régleront le statut et le traitement des personnels de l'ARPE.

Le présent avis et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site internet de l'ARPE (<http://www.arpa.vda.it>).

Pour tout ce qui n'est pas prévu par le présent avis, référence est faite aux dispositions de la LR n° 22/2010 et aux dispositions contractuelles en vigueur. Pour toute information supplémentaire, les intéressés peuvent contacter le Bureau de la gestion des personnels de l'ARPE à l'adresse : personale@arpa.vda.it.

Responsable de la procédure d'instruction : Stéphanie Lillaz – Bureau de la gestion des personnels (0165-278528).

Le directeur général,
Igor RUBBO

Annexes : modèle d'acte de candidature omissis

Agence régionale pour la Protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux géologues (collaborateurs techniques professionnels – catégorie D au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé), dans le cadre de l'organigramme de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 31 du règlement régional n° 1 du 12 février 2013, avis est donné que la liste d'aptitude finale du concours en cause a été approuvée par l'acte du directeur général n° 51 du 13 juin 2022, telle qu'elle figure ci-après :

1. GROSSO FEDERICO	27,91 points
2. TOGNETTO FEDERICO	27,18 points
3. GRAPPEIN BARBARA	27,08 points

4. POGLIOTTI PAOLO	punteggio 25.96
5. D'ANDREA LUCA	punteggio 25.88
6. FRUTAZ GIULIA	punteggio 24.26

Il Direttore amministrativo
Corrado CANTELE

4. POGLIOTTI PAOLO	25,96 points
5. D'ANDREA LUCA	25,88 points
6. FRUTAZ GIULIA	24,26 points

Le directeur administratif,
Corrado CANTELE
